

# Resistiré - Dúo Dinámico

Cuando pierda todas las partidas  
Cuando duerma con la soledad  
Cuando se me cierran las salidas  
Y la noche no me deje en paz  
Cuando sienta miedo del silencio  
Cuando cueste mantenerse en pie  
Cuando se rebelen los recuerdos  
Y me pongan contra la pared  
Resistiré, erguido frente a todo  
Me volveré de hierro para endurecer la piel  
Y aunque los vientos de la vida soplen fuerte  
Soy como el junco que se dobla,  
Pero siempre sigue en pie  
Resistiré, para seguir viviendo  
Soportaré los golpes y jamás me rendiré  
Y aunque los sueños se me rompan en pedazos  
Resistiré, resistiré

Cuando el mundo pierda toda magia  
Cuando mi enemigo sea yo  
Cuando me apuñale la nostalgia  
Y no reconozca ni mi voz  
Cuando me amenace la locura  
Cuando en mi moneda salga cruz  
Cuando el diablo pase la factura...  
O si alguna vez me faltas tú  
Resistiré, erguido frente a todo  
Me volveré de hierro para endurecer la piel  
Y aunque los vientos de la vida soplen fuerte  
Soy como el junco que se dobla,  
Pero siempre sigue en pie  
Resistiré, para seguir viviendo  
Soportaré los golpes y jamás me rendiré  
Y aunque los sueños se me rompan en pedazos  
Resistiré, resistiré

Als ik alle partijen verlies  
Als ik met de eenzaamheid slaap  
Als alle uitgangen voor mij gesloten zijn  
En de nacht me niet alleen laat  
Als ik bang ben voor de stilte  
Als het moeilijk is om overeind te blijven  
Als de herinneringen in opstand komen  
En me tegen de muur zetten  
Dan zal ik me verzetten, en recht voor alles staan  
Ik zal in ijzer veranderen om mijn huid te harden  
En hoewel de winden van het leven hard waaien  
Ben ik als het riet dat buigt,  
Maar dat overeind blijft staan  
Ik zal me verzetten, om door te leven  
Ik zal de klappen opvangen en ik zal nooit opgeven  
En zelfs als mijn dromen in duigen zijn gevallen  
Zal ik me verzetten, zal ik me verzetten

Als de wereld alle magie verliest  
Als ik mijn eigen vijand ben  
Als nostalgia me steekt  
En ik mijn eigen stem niet meer herken  
Als waanzin me bedreigt  
Als mijn munt op kruis blijft vallen  
Als de duivel mij de rekening presenteert  
Als ik jou ooit zal missen  
Zal ik me verzetten, en recht voor alles staan  
Ik zal in ijzer veranderen om mijn huid te harden  
En hoewel de winden van het leven hard waaien  
Ben ik als het riet dat buigt,  
Maar dat overeind blijft staan  
Ik zal me verzetten, om door te leven  
Ik zal de klappen opvangen en ik zal nooit opgeven  
En zelfs als mijn dromen in duigen zijn gevallen  
Zal ik me verzetten, zal ik me verzetten